



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 2111003

Modello di prodotto/prodotto:

**SmartLoop/2L**

Fabbricante:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SmartLoop/2L**

Descrizione: **Scheda di espansione a 2 loop per centrali di controllo e segnalazione SmartLoop2080 per uso in sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**2011/65/UE (RoHSD)**

**2014/30/UE (EMCD)**

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è anche conforme alle seguenti norme:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

NOTE:

(1) Solo se è installata in centrali di controllo e segnalazione SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G o SmartLoop2080/S.

---

Monteprandone, 08/11/2021

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri  
(Amministratore Delegato)



Evolving Security



---

---

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

---

---

No. **2111003**

Product model/product:

**SmartLoop/2L**

Manufacturer:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SmartLoop/2L**

Description: **2 loop expansion board for SmartLoop2080 control and indicating equipments for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**2011/65/EU (RoHSD)**

**2014/30/EU (EMCD)**

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



The object of the declaration described above is also in conformity with the following standards:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

NOTES:

*(1) Only if it's installed into SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G or SmartLoop2080/S control and indicating equipments.*

---

Monteprandone, 08/11/2021

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri  
(Managing Director)



Evolving Security



# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. 2111003

Toote mudel/toode:

**SmartLoop/2L**

Tootja:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
 web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **SmartLoop/2L**

Kirjeldus: **2 tagasisidestatud laiendplaati SmartLoop2080 kontrolli- ja näiduseadmetele kasutuseks hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemides**

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

**2011/65/EL (RoHSD)**

**2014/30/EL (EMCD)**

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



Ülalesitatud avalduse objekt on samuti vastavuses järgmiste standarditega:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

Märkused:

(1) Vaid siis, kui see on paigaldatud SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G või SmartLoop2080/S kontrolli- ja näiduseadmetesse.

---

Monteprandone, 08/11/2021

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri  
(Peädirektor)



Evolving Security



# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. 2111003

Uzorak proizvoda/proizvod:

**SmartLoop/2L**

Proizvođač:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
 web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **SmartLoop/2L**

Opis: **Kartica proširenja s 2 petlje za SmartLoop2080<sup>®</sup> upravljačku i signalizirajuću opremu korištenu u sustavima za otkrivanje i dojavu požara (1)**

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

**2011/65/EU (RoHSD)**

**2014/30/EU (EMCD)**

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



Gore navedeni proizvod također je sukladan zahtjevima sljedećih normi:

**EN 54-21:2006**

(1)

**BILJEŠKE:**

*(1) Jedino ako je ugrađeno u SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G ili SmartLoop2080/S upravljačku i signalizirajuću opremu.*

---

Monteprandone, 08/11/2021

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri  
(Generální Direktor)



Evolving Security





# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

2111003 sz.

Termékmodell/termék:

**SmartLoop/2L**

Gyártó:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
 web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **SmartLoop/2L**

Leírás: **2 hurkos bővítő kártya a SmartLoop2080 sorozat vezérlő-, és jelzőberendezésekhez az épületekbe telepített tűzérzékelő és tűzjelző rendszerekben**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

**2011/65/EU (RoHSD)**

**2014/30/EU (EMCD)**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

RoHSD

**EN IEC 63000:2018**

EMCD

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



A fentiekben ismertetett nyilatkozat tárgya szintén megfelel a következő szabványoknak:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

**MEGJEGYZÉSEK:**

(1) Csak akkor, ha telepítve van a SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G vagy SmartLoop2080/S vezérlő-, és jelzőberendezéseibe.

---

Monteprandone, 08/11/2021

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri  
(Ügyvezető Igazgató)



Evolving Security



---

---

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

---

---

Nr. 2111003

Gaminio modelis/gaminys:

**SmartLoop/2L**

Gamintojas:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

Gaminio modelis/gaminys: **SmartLoop/2L**

Aprašymas: **2 kilpų plėtimo plokštė "SmartLoop2080" valdymo ir rodymo įrangai, skirta naudoti pastatuose įrengtose gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemose**

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

**2011/65/ES (RoHSD)**

**2014/30/ES (EMCD)**

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



Ekspluatacinės savybės deklaruojamos remiantis standartais ar kitomis techninėmis specifikacijomis:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

PASTABOS:

(1) *Atitinka tik tuomet, kai plokštė įdiegta į "SmartLoop2080/P", "SmartLoop2080/G" arba "SmartLoop2080/S" valdymo ir rodymo įrangą.*

---

Monteprandone, 08/11/2021

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri  
(Generalinis Direktorius)



Evolving Security



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr. 2111003

Model produktu/produkt:

**SmartLoop/2L**

Producent:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **SmartLoop/2L** 

Opis: **Karta 2 dodatkowych pętli adresowalnych dla central SSP SmartLoop2080 wykrywania i sygnalizacji pożaru zainstalowanych w budynkach**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednościami wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

**2011/65/UE (RoHSD)**

**2014/30/UE (EMCD)**

Odniesienia do jednośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



Urządzenie opisane powyżej jest również zgodne z następującymi normami:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

UWAGI:

(1) Tylko jeżeli zainstalowany w centralach adresowalnym SSP SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G , SmartLoop2080/S.

---

Monteprandone, 08/11/2021

W imieniu producenta podpisał:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri  
(Dyrektor Naczelny)



Evolving Security



---

---

# DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

---

---

Nr. 2111003

Modelul de produs/produsul:

**SmartLoop/2L**

Producătorului:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.**  
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI  
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY  
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912  
web: [www.inim.biz](http://www.inim.biz), e-mail: [info@inim.biz](mailto:info@inim.biz)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Modelul de produs/produsul: **SmartLoop/2L**

Descriere: **Modul extensie 2 bucle pentru echipamentele de control și avertizare din seria SmartLoop2080 utilizate în sistemele de detecție și alarmare la incendiu instalate în clădiri**

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

**2011/65/UE (RoHSD)**

**2014/30/UE (EMCD)**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

**RoHSD**

**EN IEC 63000:2018**

**EMCD**

**EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**

**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele standarde:

**EN 54-2:1997 + A1:2006**

(1)

NOTĂ:

(1) Doar dacă este instalată cu echipamentele pentru control și monitorizare SmartLoop2080/P, SmartLoop2080/G sau SmartLoop2080/S.

---

Monteprandone, 08/11/2021

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Baldovino Ruggieri'.

Baldovino Ruggieri  
(Director General)



Evolving Security